UNITED NATIONS

GENERAL ASSEMBLY

Distr.
GENERAL

A/C.4/51/7
31 October 1996

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/ENGLISH/FRENCH/RUSSIAN/SPANISH

عضوية اللجنة الرابعة
第四委员会成员
MEMBERSHIP OF THE FOURTH COMMITTEE
MEMBRES DE LA QUATRIEME COMMISSION
ЧЛЕНЫ ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА
MIEMBROS DE LA CUARTA COMISION

ملحوظة : يرجى من الوفود التي ترغب بإدخال أية تصحيحات غير ذلك تالية ، أن ترسب كتابة إلى أمين اللجنة ، الغرفة رقم S-3380 في الأمانة العامة

注意：请各代表团把对以下名单的更正用书面送交秘书处大楼第 S-3380 室的委员会秘书。

NOTE: Delegations are requested to send their corrections to the following list in writing to the Secretary of the Committee, room S-3380 Secretariat Building.

NOTE: Les délégations sont priées d'envoyer leurs corrections à la présente liste, par écrit, au Secrétaire de la Commission, bureau S-3380 Bâtiment du Secrétariat.

ПРИМЕЧАНИЕ Делегациям предлагается послать свои исправления к настоящему списку в письменной форме секретарю Комитета, комната S-3380 здание Секретариата.

NOTA Se ruega a las delegaciones se sirvan enviar sus correcciones a la siguiente lista, por escrito, al Secretario de la Comisión, oficina S-3380 Edificio de la Secretaría.

الرئيس
主席
Chairman
Président
Председатель
Presidente

Mr. Alounkèo Kittikhoun (Lao People's Democratic Republic)

نائب الرئيس
副主席
Vice-Chairmen
Vice-Présidents
Заместители Председателя
Vicepresidentes

Ms. Anastasia Caravanides (Australia); Ms. Sonia Leonce-Carryl (Saint Lucia)

المقرر
报告员
Rapporteur
Докладчик
Relator

Mr. El Walid Doudech (Tunisia)

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Afghanistan	Mr. Abdul Ghafar Osman	Mr. Mohammad Sharif Ghalib	
Albania	Mr. Arben Kallamata	Mr. Lisen Bashkurti	
Algeria	M. Abdallah Baali	M. Abdelkader Messahel M. Soufiane Mimouni M. Abdellaziz Sebaa	M. Nacerdine Sai M. Larbi Katti Mme. Amina Mesdoua
Andorra			
Angola			
Antigua and Barbuda			
Argentina	Sr. Fernando Petrella Srta. Ana María Ramírez	Sr. Osvaldo Marsico Sr. Holguer Martinsen Sr. Alejandro Verdier Sr. Fabián Enrique Aouad	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Armenia	Mr. Alexander Arzoumanian	Mr. Vahram Kazhoyan	
Australia	Ms. Anastasia Carayanides	Col. Christopher Richard Prickett Dr. Claude Rakisits	
Austria	Mr. Gerhard Doujak	Mr. Helmut Böck Mr. Hans Peter Manz Ms. Karin Proidl	Mr. Rolad Ertl
Azerbaijan	Mr. Eldar Kouliev	Mr. Elchin O. Amirbekov	
Bahamas	Mr. Harcourt L. Turnquest	Ms. Sandra Carey	
Bahrain	Mr. Faisal Ibrahim Al-Zayani	Mr. Abdul Hameed Ali Hasan	
Bangladesh	Mr. Anwarul Karim Chowdhury		Mr. Humayun Kabir

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Barbados	Ms. Betty Ann Russell	Mr. Carlston Boucher Ms. Jane Brathwaite Mr. Francois Jackman	
Belarus	Mr. Uladzimir Vantsevich	Mr. Alyaksei Skrypko Mr. Aleg Serdzukou	
Belgium	M. Thomas Baekelandt	Mme. Nancy Rossignol M. François Roux	
Belize	Mr. Edward A. Laing	Mr. Lawrence A. Sylvester Mr. Charles Edward Peyrefitte	
Benin			
Bhutan	Mr. Kesang Wangdi		
Bolivia	Dr. Edgar Camacho-Omiste	Sr. Guadalberto Rodriiguez	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Bosnia and Herzegovina	Mr. Legko Jerkic	Mr. Ali Lejlic Mrs. Azra Kalajdzisalihović	
Botswana	Mr. Baboloki M. Koloi	Mr. Mmoledi M. Robi	
Brazil	Mr. Celso Luiz Nunes Amorim Mr. Enrique R. Valle	Mr. José Eduardo Martins Felicio	Mr. Paulo Tarisse da Fontoura Mr. Paolo Roberto Soares Pacheco Ms. Gisela M. F. Padovan
Brunei Darussalam	Mr. Pehin Mohammad Mr. Nor Jeludin Ms. Noor Qamar Haji Sulaiman	Ms. Dk. Hajah Nooriyah Pg. Hj. Yusuf	
Bulgaria	Mr. Ivan Maximov	Mr. Ivan Timnev	Mr. Christo Goudjev
Burkina Faso	M. Gaëtan Rimwaguiya Ouedraogo	Mme. Minata Samaté	
Burundi			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Cambodia	Mr. Chhim Prorng	Mr. Ok Socheat	Mr. Ouch Borith
Cameroon			
Canada	Mr. David Karsgaard	Mr. Ralph D. Jansen Ms. Tamara Anne Mawhinney Maj. Thomas A. Gibbons	Mr. Y. Beaulieu
Cape Verde	Mr. José Luis Barbosa Leao Monteiro	Mr. Manuel Couto De Matos	
Central African Republic			
Chad	M. Ahmat Mahamat Saleh	Mr. Lemaye Favitsou Boulandi	
Chile	Sr. Juan Somavia	Sr. Juan Larrain	Sr. Eduardo Tapia Sra. Rose Marie Graepp

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
China	Mr. Wang Xuexian Mr. He Yafei Mr. Chen Wen Qing Mr. Liu Jie Yi	Mr. Xie Yun Liang Ms. Zhang Qi Yue Mr. Chen Ran Feng	Ms. Chen Qinghong Mr. Hu Zhao Ming Mr. Ding Wen Chao Ms. Zhu Ying Huai
Colombia	Sr. Julio Londoño-Paredes	Dr. Óscar Vélez Dr. Álvaro Forero	
Comoros			
Congo			
Costa Rica	Sr. Fernando Berrocal Soto Sr. Federico Sáenz		
Côte d'Ivoire	M. Jean-Marie Kacou Gervais	M. Felix Kouame M. Boutchoué Tanoh	
Croatia	Mr. Vice Skračić	Mr. Neven Pelicarić	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS		المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Cuba	Sr. Pedro Nuñez Mosquera	Sr. Humberto Rivero Rosario Sr. Felipe Mario Medina González Sr. Edgardo Valdés López	Sr. Miguel Landeras Sr. José Borges Sr. Julio Concepción Sr. Manuel Piloto
Cyprus	Mr. J. Droushiotis	Mrs. Maria G. Zuopaniotis	
Czech Republic			
Democratic People's Republic of Korea	Mr. Ri Jang Gon		Mr. Ri Tong Il
Denmark	Ms. Kirsten Geelan	Mr. Peter Truelsen	
Djibouti	M. Roble Olhaye	M. Badri Ali Bogoreh	
Dominica			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Dominican Republic	Sr. Roberto Victoria	Sra. Graciela Caro	Sra. Marlene A. Boyes Arroyo
Ecuador	Sr. Luis Valencia Rodríguez	Sr. Santiago Apunte	
Egypt	Mr. Nabil A. Elaraby Mr. Soliman Awaad Mr. Hossam Zaki		
El Salvador	Sr. Guillermo A. Meléndez-Barahona	Srta. María Soledad Argueta	
Equatorial Guinea			
Eritrea	Mr. Tesfa Alem Seyoum		
Estonia	Ms. Tiina Intelmann		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Ethiopia	Mr. Berhanemeskel Nega	Mr. Taye Atske-Selassie	Mr. Meheret Getahun
Fiji	Mr. Poseci W. Bune	Mr. Sakiusa Rabuka Mr. Jone Draunimasi	Mr. Burnett Halder Ms. Bulou Lele Vosailagi
Finland	Mr. Iivo Salmi Mr. Pekka Orpana	Ms. Riitta Resch Lt. Col. Yrjö Kukko Mr. Pasi Natri Ms. Sari Nissi	
France			
Gabon	M. Denis Dangue Rewaka	M. Emmanuel Mba ALLO M. Dominique Nkazengany	
Gambia			
Georgia	Mr. Zaal V. Gogsadze	Mr. David E. Aptsiauri Mr. Alexander Chkheidze	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Germany	Mr. Steffen Walter Rudolph Dr. Gerhard Walter Henze Mr. Hans-Peter Kaul Mr. Klau Metscher Mr. Ernst Reichel	Mr. Hansjoerg Haber Mr. Herbert Hoffman-Loss Mr. Christian Siebeck	
Ghana	Mr. Jacob B Wilmot	Ms. Messie Y. Amoah	
Greece	Mr. Constantine-Christoforos Giovas	Mr. Panayotis Sarris Mr. Leonidas Rocanas Mr. Emmanouil Apostolakis	
Grenada	Dr. Lorna Mc Barnette	Mr. Robert Antonellis	Ms. Shelley Lyford
Guatemala	Sr. Julio Armando Martini Herrera	Srta. Silvia Christina Corado-Cuevas Sr. Luis Raúl Estévez López	
Guinea			
Guinea-Bissau			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Guyana	Mr. Samuel R. Insanally	Mrs. Paulette Cornette Ms. Yuniya Cox	Ms. S. Nelson
Haiti			
Honduras	Sr. Marco Antonio Suazo Fernández		Srta. Consuelo María Maas
Hungary	Dr. István Náthon	Ms. Veronika Lakatos Mr. Attila Palya Dr. István Lakatos	
Iceland	Mr. Sturla Sigurjónsson		
India			
Indonesia	Mr. Nugroho Wisnumurti	Mr. Isslamet Poernomo Mr. Thomas A. Samodra Sriwidjaja Mr. Makmur Widodo	Mr. Tito Dos Santos Baptista Mr. A. Agus Syiyono Mr. Y. Kristiarto Suryo Legowo Mrs. Muthia Z. Reza

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Iran (Islamic Republic of)	Mr. Jalal Samadi	Mr. Hajatollah Bakhtiari	
Iraq	Mr. Jabbar A. Hamza		
Ireland	Dr. Niall Holohan	Mr. Ronan Corvin	
Israel	Mrs. Yaeli Rubinstein	Mr. Ron Adam	
Italy			
Jamaica	Ms. M. Patricia Durrant	Ms. S. Neil Mr. W. McCook Ms. Hillary Ann Williams	Mr. A. Tinglin
Japan			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Jordan	Mr. Hasan Abu-Nimah HRH Prince Zeid Raad Zeid Al-Hussein Mr. Awad Abu-Obeid Mr. Thamer Adwan	Lt. Col. Mohamad Farghal	
Kazakstan	Mr. Akmaral Kh Arystanbekova	Mr. Yerzhan Kh. Kazykhanov Mr. Sergey Ageyev	Mr. Tleuzhan Seksenbayev
Kenya	Mr. Joseph B. Odhiambo		
Kuwait	Mr. Mansour Ayyad Sh. Al-Otaibi	Ms. Khalida Al-Salem	
Kyrgyzstan			
Lao People's Democratic Republic	M. Phonesavanh Chanthavilay M. Kingmano Phommahaxay		
Latvia	Ms. Māra Treimanis	Mrs. Baiba Laizāne	Mr. Janis Mažeiks

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Lebanon	Mr. Samir Moubarak	Mr. Amin El-Khazen	Mr. Adnan Mansour Mr. Nouhad Mahmoud Mr. Hassan Najem
Lesotho	Mr. Percy Metsing Mangoaela	Mr. Mashula Leteka	
Liberia	Mr. William Bull	Mr. James Eesiah	Mr. Alfred Quaye
Libyan Arab Jamahiriya	Mr. Husni Almudir Mr. Ramadan Barg	Mr. Ali Berbash	
Liechtenstein	Mrs. Claudia Fritsche	Mr. Christian Wenaweser	Mr. Patrick Ritter
Lithuania	Ms. Dalia Kraulyté	Mr. Kestas Sadaúskas	
Luxembourg	M. Christian Biever	Mlle. Yuriko Backes M. Marc Baltes	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Madagascar			
Malawi	Mr. C. J. Kadam'manja	Mr. Mekki Mtewa	Mr. Fexton David John Matupa
Malaysia			
Maldives	Mr. Hussain Thoufeeq	Mr. Zeenad Abdul Wahid	
Mali	M. Nama Fofana	M. Sidiki Lamine Sow	
Malta	Dr. Joseph Cassar	Ms. Joanna Darmanin Ms. Elaine Miller	
Marshall Islands	Mr. Espen Ronnenberg	Mr. Laurence N. Edwards	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Mauritania			
Mauritius	Mr. Taye Wah Wan Chat Kwong	Mr. Joyker Nayeck Mrs. A. Fulena	
Mexico	Sr. Pablo Macedo	Srta. Emma Rodríguez-Sifuentes	
Micronesia (Federated States of)	Mr. Tadao P. Sigrah	Mr. Resio S. Moses	Mr. Mathias Maradol
Monaco	M. Jacques Louis Boisson	Mlle. Isabelle Picco	
Mongolia	Mr. J. Enkhsaikhan	Mr. S. Erdenebileg	
Morocco	M. Ahmed Snoussi M. El-Hassane Zahid	Mlle. Raja Ghannam M. Mohammed Aziz Mouline	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Mozambique			
Myanmar			
Namibia	M. M. Andjaba		M. N. Keeja
Nepal	Mr. Narendra Bikram Shah Mr. Bishnu Bikram Thapa	Mr. Padma Bhandary	Mr. Basudev Ghimire Mr. Gopal Bahadur Thapa
Netherlands	Mr. Remmert H. Cohen Mr. Hans P. P. M. Horbach	Ms. M. Th G. Van Daalen Mr. R. W. Zaagman Mr. H.G. J. Verweij Mr. M. C. P. van der Kolk	
New Zealand	Mr. Peter Rider	Col. Brendan Fraher	Ms. Stephanie Williams
Nicaragua	Sr. Erich Vilchez Asher	Sra. Myrna F. Peña	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Niger	M. Abdou Abarry	M. Dabal Moussa	
Nigeria			
Norway	Mr. Dag Werno Holter Ms. Eli	Ms. Helga Hernes Mr. Tormod Endresen	Mr. Aslak Brun
Oman	Mr. Mohamed Al-Hassan	Mr. Said Nasser Mansour Al-Harthy	Mr. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby
Pakistan	Mr. Ahmad Kamal	Mr. Khalid Aziz Babar	Dr. Irfan Yusuf Shami Lt. Col. Mian Nadeem Ijaz Ahmad
Palau			
Panama			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Papua New Guinea			
Paraguay	Sr. Ramón Diaz-Pereira	Srta. Martha Moreno Sr. José Emilio Gorostiaga	
Peru	Sr. Fernando Guillén	Sra. Maritza Rodriguez	Sr. Juan Miguel Miranda Srta. Ana Peña
Philippines	Mr. Felipe H. Mabilangan	Ms. Maria Lourdes Ramiro-Lopez Mr. Enrique A. Manalo Mr. Jesus S. Domingo	Mr. Petronilo T. De la Cruz Mrs. Isabel B. Escalona Mr. Alain M. Maulion
Poland	Ms. Zbigniew Matuszewski	Mr. Miroslaw Stankowski	Ms. Marcin Nawrot Ms. Zbigniew Szlek Ms. Zbigniew Pluskota Mr. Andrzej Chudy Ms. Aleksandra Gospodarczyk
Portugal	Sr. Pedro Catarino	Sr. António Noronha Gamito	Dr. Fernando Andresen
Qatar	Mr. Zaied bin Saeed Al-Khayarin	Mr. Abdulla Hussain Mohamed Jaber	Mr. William El-Miry

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Republic of Korea	Mr. Park Soo Gil	Mr. Myung Chul Hahm	Mr. Joong Moo Choi Mr. Young Sun Paek Mr. Yong Kyu Park Mr. Chung Ha Suh Mr. Kwang Chul Ryu
Republic of Moldova	Mr. Victor Moraru		
Romania	Mr. Petru Dumitriu	Mr. Niculae Spiroiu	Mr. Stelian Stoian
Russian Federation	Mr. Yuriy V. Fetodov	Mr. Gennadi M. Gatilov Mr. Nikita Ye. Zhukov	Mr. Boris D. Piadyshev Mr. Anatoly N. Khudyakov Mr. Evgeny S. Menkes Mr. Oleg N. Chtcherbak Mr. Mikhail I. Ulyanov Mr. Aleksandr A. Titarenko
Rwanda	M. Gideon Kayinamura	M. Pierre-Emmanuel Ubalijoro	
Saint Kitts and Nevis			
Saint Lucia			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Saint Vincent and the Grenadines			
Samoa	Mr. Tuiloma Neroni Slade	Ms. Andrea Williams-Stewart	
San Marino			
Sao Tome and Principe			
Saudi Arabia	Mr. Mowaffaq Al-Delaigan	Mr. Adnan Al-Issa Mr. Emad A. Al-Muhanna	Dr. Zeyad Barazanji
Senegal	M. Alioune Ndiouck		
Seychelles	Mr. Claude Morel		
Sierra Leone			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Singapore	Mr. Bilahari Kausikan	Ms. Vijayalakshmi Menon	Mr. Simon Wong
Slovakia	Mr. Miroslav Sedlák	Mr. Tomáš Hrbáč	Mr. Miloš Nad
Slovenia	Dr. Danilo Türk	Mr. Boštjan Jerman Mr. Janez Lenarčič	
Solomon Islands	Mr. Rex Stephen Horoi	Mr. Sam Kenneth Tagana Mr. Ian Randall Vallee	Mr. Harold Fruchtbaum
Somalia			
South Africa	Mr. David R. Wensley		
Spain	Sr. Javier Pérez-Griffo Sr. Ernesto de Zulueta	Sr. José Díaz Sr. Alvaro Rodríguez	Sr. Fernando Fernández-Arias Sr. Alberto Ucelay-Urech

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Sri Lanka	Mr. Herman Leonard de Silva Mr. J. B. Nakkawita		
Sudan			
Suriname	Ms. Natasha E.M. Halfhuid	Mr. Michel Kerpens Ms. Joyce P. Alson Kross	
Swaziland	Prince Guduza Dlamini		
Sweden	Ms. Annika Jagander	Col. Lars Ljung Lt. Col. Erik Berg Mr. Torkel Stiernlöf Mr. Per Thöresson	Mr. Lars Hjertén Mr. Martin Nilsson Ms. Marianne Carlström
Syrian Arab Republic	Dr. Mikhail Wehbe Dr. Farouk Al-Attar		
Tajikistan			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Thailand	Mr. Asda Jayanama	Mr. Thakur Phanit Mr. Charivat Santaputra	Mrs. Ureerat Ratanaprukse Ms. Pinsuda Jayanama
The former Yugoslav Republic of Macedonia	Mr. Slobodan Tašovski		
Togo	M. Folly Akakpo	M. Bayédzé M. Dagoh	M. Kokou Ohiami
Trinidad and Tobago	Mrs. Annette des Iles	Mrs. Roslyn Lauren Khan-Cummings	
Tunisia			
Turkey	Mr. Babür M. Hizlan	Mr. Ferden Çarikçi	
Turkmenistan	Mr. Envez Rahmanov		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Uganda	Mr. Gordon Rogers Byamugisha		
Ukraine	Mr. Volodymyr Yelchenko	Mr. Anatoli Oliynyk	Mr. Valeriy M. Kyrychenko Mr. Yuriy Syvokon Mr. Kostyantyn P. Elisseev Mr. Vyatcheslav Yatsiuk
United Arab Emirates	Mr. Mohammad J. Samhan	Mr. Khalid Khalifa Al-Mualla	Mr. Ahmad Omran Al-Omran
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Mr. Stephen Gomersall	Mr. D. Richmond Ms. Carolyn Brown Mr. Paul Thomas Arkwright Mr. J. Tucknott Ms. Elizabeth Wilmshurst Mr. Andrew Lloyd Mr. C. Hollis Ms. Patricia de Csillery	Mr. A. Wilson Mr. Simon Manley Mr. D. Arkley Mr. G. Portman Mr. A. Dewdney
United Republic of Tanzania			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
United States of America	Mr. Edward W. Gnehm, Jr. Mr. Karl F. Inderfurth Mr. Victor Marrero	Mr. Cameron Hume Ms. Leticia Chambers Mr. Prezell Robinsons	Mr. Paul Stuart Aronsohn Mr. Thomas Countryman Mr. Thomas Cynkin Mr. Jeffrey De Laurentis Mr. Walter Douglas Mr. John Falcone Mr. David Hale Mr. Robert McCarthy Ms. Yvette Wong Mr. Hugh T. Dugan
Uruguay	Sr. Jorge Pérez-Otermin	Sr. Alberto Guani	Sr. Gustavo Álvarez
Uzbekistan			
Vanuatu			
Venezuela	Sr. Ramón Escovar-Salom Sr. Edmundo González U.	Sra. Milena Santana	Sr. José Eugenio Acosta Sra. Jacnedine Dordelly Sr. Allan Breier

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Viet Nam	Mr. Ngo Quang Xuan Mr. Pham Quang Vinh Mrs. Nguyen Thi Nha		
Yemen	Mr. Abdulsalam Kassim Al-Awadhi		
Yugoslavia			
Zaire			
Zambia			
Zimbabwe	Mr. Jepisi Chekenyere		Mr. Musafare C. Nyamudahondo

الوكالات المتخصصة

专门机构

SPECIALIZED AGENCIES
INSTITUTIONS SPECIALISEES
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
International Labour Organization	Mr. David H. Freedman	Mrs. Teresa Prada de Mesa	
Food and Agriculture Organization of the United Nations	Mr. Boubacar Touré	Mr. Frederick H. Weibgen Mr. Toshihiko Murata Mr. Serge Nakouzi	
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization	Mrs. Nina Sibal	Mr. Alfatih Hamad Mrs. Zofia Olszowski Mr. Andrew Radolf	Mrs. Martha De Sosa
World Health Organization	Mr. Andrew J. Joseph	Mrs. Cecilia Rose-Odeyumi Mrs. Celina Verano	
World Bank	Mr. Alfredo Sfeir-Younis		Ms. Judy Grayson
International Monetary Fund			
International Atomic Energy Agency	Ms. Marlene O'Dell		

الدول غير الأعضاء

非会员国

NON-MEMBER STATES

ETATS NON-MEMBRES

ГОСУДАРСТВА-НЕЧЛЕНЫ

ESTADOS NO MIEMBROS

Holy See	
Switzerland	M. Étienne Thévoz M. Peter Maurer

المنظمات التي تلقت دعوة دائمة
للاشتراك في دورات وأعمال
الجمعية العامة بصفة مراقبين

收到以观察员身份参加
大会各届会议及工作的
长期有效的邀请的组织

ORGANIZATIONS WHICH HAVE RECEIVED A STANDING INVITATION
TO PARTICIPATE IN THE SESSIONS AND WORK
OF THE GENERAL ASSEMBLY AS OBSERVERS

ORGANISATIONS AYANT RECU UNE INVITATION PERMANENTE
A PARTICIPER AUX SESSIONS ET AUX TRAVAUX
DE L'ASSEMBLEE GENERALE EN QUALITE D'OBSERVATEURS

ОРГАНИЗАЦИИ, ПОЛУЧАЮЩИЕ ПОСТОЯННОЕ ПРИГЛАШЕНИЕ
УЧАСТВОВАТЬ НА СЕССИЯХ И В РАБОТЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕИ В КАЧЕСТВЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

ORGANIZACIONES QUE HAN RECIBIDO UNA INVITACION PERMANENTE
A PARTICIPAR EN LOS PERIODOS DE SESIONES Y EN LOS
TRABAJOS DE LA ASAMBLEA GENERAL EN CALIDAD DE OBSERVADORAS

Asian-African Legal Consultative Committee	
European Community	
International Committee of the Red Cross	Mr. Bruno Zimmermann Ms. Ariane Sand-Trigo Ms. Chahida Ousseimi Ms. Saskia Ditisheim
League of Arab States	Mr. Mohktar Lamani